

Zawiercie, 15 marca 2017 r.

Znak sprawy 1/2017

Wg rozdzielnika

WYJAŚNIENIE_3 I ZMIANA TREŚCI SIWZ_2

Dotyczy: przetargu nieograniczonego pn.: „Budowa kompleksu boisk sportowych przy Zespole Szkół Gimnazjum nr 6 Szkoła Podstawowa nr 13 w Zawierciu Kromołowie ul. Filaretów 9”.

- I. Na podstawie dyspozycji art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.), zwaną w dalszej części „ustawą Pzp”, Zamawiający w związku z zapytaniami do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) poniżej udziela na nie odpowiedzi:

ZESTAW I

Pytanie 1.

Zamawiający na nasz wniosek podał odpowiedź:

Pytanie 1.3.

Norma PN-EN 14877 nie jest obowiązująca. Obowiązujące w budownictwie normy są wymienione w załączniku nr 1 do Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowania (Dz. U. z dnia 18 września 2015 r. poz. 1422 – Obwieszczenie Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 17 lipca 2015 r.). Należy zaznaczyć, że przytaczana przez Wykonawcę norma PN-EN 14877 stawia bardzo niskie wymogi (parametry) nie odpowiadające oczekiwaniom Zamawiającego. Wysuwane przez Wykonawcę stwierdzenia, że podane w STWiOR wymagania (parametry) nawierzchni PU dla boisk i placu zabaw są niezgodne z PN-EN 14877 są nieprawdziwe. Podane w STWiOR wymagane parametry nawierzchni PU są nie tylko zgodne z w/w normą, ale nawet lepsze, żaden z podanych w STWiOR parametrów nie został w stosunku do w/w normy zaniżony.

Stosowanie norm nieobowiązujących może się odbywać na podstawie umowy dwóch stron lub za zgodą (akceptacją) strony zainteresowanej w nabyciu produktu wykonanego zgodnie ze wskazaną normą, tzn. o parametrach nie gorszych a lepszych niż wykazane w normie.

Ustawa Pzp nie zakazuje Inwestorowi (Zamawiającemu) określania wysokich parametrów produktu, jest to zależne od celu jakiemu ma służyć zamawiany produkt i możliwości finansowych. Parametry nawierzchni PU podane w STWiOR są poziomem odniesienia parametrów, jakimi ma się wykazywać nawierzchnia po wykonaniu.

Powyższe argumenty Zamawiającego są nietrafne ponieważ:

- cytowane rozporządzenie nie odnosi się aktualnie do nawierzchni sportowych. Od momentu wejścia Polski do Unii Europejskiej obowiązują normy europejskie EN, których odpowiednikami są PN-EN. Norma EN 14877 powstała w 2006 r. a jej odpowiednikiem jest norma PN-EN 14877 a jej ostatnie wydanie to PN-EN 14877:2014.
- wskazane w zmienionej w dniu 03.03.2017 r. specyfikacji technicznej niższe parametry nie występują w ogóle w normie PN-EN 14877:
 - wytrzymałość na rozdzieranie
 - twardość w skali Shore'a

- współczynnik tarcia kinetycznego
- przyczepność do podkładu (betonowego, asfaltobetonowego).
- zmiana wymiarów po działaniu 60°C
- ścieralność w aparacie Stuttgart
- odporność na działanie zmiennych cykli hydrotermicznych
- mrozoodporność

Poniżej przedstawiamy ponownie wymagania wg aktualnej normy PN-EN 14877:2014 dla nawierzchni pu – obowiązująca w Unii Europejskiej norma określająca wymagania dotyczące sportowych nawierzchni pu otwartych obiektów sportowych.

<i>parametr</i>	<i>wartość wymagana wg normy PN-EN 14877:2014</i>
Wytrzymałość na rozciąganie, N/mm ² (MPa)	≥ 0,4
Wydłużenie podczas zerwania, %	≥ 40
Tarcie/opór poślizgu, stopnie PTV: - nawierzchnia sucha - nawierzchnia mokra	80÷110 55÷110
Przepuszczalność wody, mm/godz (dotyczy tylko wersji przepuszczalnej dla wody)	≥ 150
Odporność na zużycie/ścieranie aparatem Tabera, g	≤ 4
Odporność po przyśpieszonym starzeniu: - wytrzymałość na rozciąganie, N/mm ² - wydłużenie podczas zerwania, % - amortyzacja, % - multisport - lekkoatletyczna - odporność nawierzchni lekkoatletycznych na kolce: - wytrzymałość na rozciąganie po kolcach, N/mm ² - zmniejszenie wytrzymałości, % - wydłużenie podczas zerwania po kolcach, % - zmniejszenie wydłużenia podczas zerwania, %	≥ 0,4 ≥ 40 35÷44 typ SA35÷44 35÷50 typ SA35÷50 ≥ 0,4 ≤ 20 ≥ 40 ≤ 20
Odporność po sztucznym starzeniu: - odporność na zużycie (ścieranie Tabera), mm - zmiana barwy, stopnie skali szarej	≤ 4 ≥ 3
Amortyzacja, %: - multisport	35÷44 typ SA35÷44
Odkształcenie pionowe, mm: - multisport - lekkoatletyczna	≤ 6 ≤ 3
Zachowanie się piłki odbitej pionowo: - piłka koszykowa, m/% (w stosunku do betonu) multisport	≥ 0,89/≥ 85

Powyższe dowodzi, że wymagane przez Zamawiającego parametry są niezgodne (występują inne parametry) z aktualną normą PN-EN 14877:2014 a zatem poniższe stwierdzenie Zamawiającego jest nietrafne:

odpowiadające oczekiwaniom Zamawiającego. Wysuwane przez Wykonawcę stwierdzenia, że podane w STWiOR wymagania (parametry) nawierzchni PU dla boisk i placu zabaw są niezgodne z PN-EN 14877 są nieprawdziwe. Podane w STWiOR wymagane parametry nawierzchni PU są nie tylko zgodne z w/w normą, ale nawet lepsze, żaden z podanych w STWiOR parametrów nie został w stosunku do w/w normy zaniżony.

Zamawiający nie odnosi się w określaniu wymagań do żadnej normy tylko sam stawia się w roli normy bez jakichkolwiek umocowań formalnych i technicznych. Ustalenie minimalnych parametrów technicznych winno odbywać się w sposób obiektywny do obowiązujących w branży standardów.

Kuriozalnym jest stan rzeczy kiedy nawierzchnia pu typu EPDM 2S spełniająca wymagania normy PN-EN 14877:2014 akceptowana we wszystkich krajach Unii Europejskiej, nie może być zastosowana w Zawierciu z powodu specyficznego określenia wymagań przez Zamawiającego niezgodnie z obowiązującą normą. Określenie wymagań dotyczących zamawianych produktów musi odnosić się do obiektywnie istniejących norm, do których mogą się stosować wszyscy producenci systemów pu. Zamawiający oparł opis wymagań na podstawie wyników badań konkretnej nawierzchni zrealizowanych w oparciu o starą nomenklaturę ITB, która nie jest kompatybilna z aktualną normą PN-EN 14877:2014. Zwracamy uwagę, że ITB wykonuje badania na zgodność z normą PN-EN 14877:2014 i zakres jej parametrów potwierdza, że większość parametrów ww. nie są objęte tą normą. Takie postępowanie Zamawiającego prowadzi do sytuacji niekorzystnej dla niego poprzez wykluczenie z zamówienia wszystkich nawierzchni posiadających wyniki badań zgodności z normą PN-EN 14877:2014 z wyłączeniem tej jedynej, której producent wykonał kiedyś badania o parametrach wymaganych przez Zamawiającego nieobjętych żadną normą na zasadzie dobrowolności.

W związku z powyższym wnosimy o dopuszczenie na obiekty sportowe nawierzchni sportowej pu zamawianego typu (typu EPDM 2S), posiadających parametry zgodne z normą PN-EN 14877:2014 i posiadających dokumenty to potwierdzające wydane przez upoważnione do tego niezależne instytucje oraz posiadające pozostałe dokumenty wymienione w specyfikacji technicznej.

Jeśli Zamawiający nie przychyli się do powyższego wniosku wnosimy o zmianę parametru WSPÓLCZYNNIK TARCIA KINETYCZNEGO na OPÓR POŚLIZG (TARCIE) o wartości zgodnie z normą PN-EN 14877:2014.

Zaznaczamy, że nie chodzi o to aby Zamawiający obniżył jakość zamawianych nawierzchni pu tylko o to aby opisał wymagania dotyczące nawierzchni w sposób zgodny z obowiązującymi w Unii Europejskiej normami.

Odpowiedź.

Zamawiający podtrzymuje stanowisko zawarte w odpowiedzi udzielonej pismem nr 1/2017 z dnia 13 marca 2017 r. „Wyjaśnienie_2 i Zmiana treści SIWZ_1” - ZESTAW III. Przytoczone w pytaniu parametry nawierzchni jako nie występujące w normie PN-EN 14877 są istotne dla Zamawiającego i przyszłego użytkownika i nadal są określane w Rekomendacjach Technicznych ITB. Zamawiającego nie ma obowiązku (zakupu) produktu gorszej jakości mimo, tylko dlatego że jest zgodny z określoną normą przy występowaniu na rynku produktów o lepszych parametrach spełniających wymagania i oczekiwania Zamawiającego. Z wiedzy Zamawiającego wynika, że na rynku istnieją co najmniej trzy produkty spełniające wymagania SIWZ. Należy zaznaczyć również że, na rynku polskim są dostępne minimum trzy zestawy komponentów, z których jest możliwość wykonania nawierzchni PU typu 2S spełniających parametry podane w STWiOR.

Jednocześnie Zamawiający informuje, że dokonuje zmiany SIWZ w zakresie Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych jak niżej:

W STWiOR nr D 05.05. w punkcie 2.1. wprowadza następujące zmiany parametrów:

- wytrzymałość na rozciąganie obniża z 0,90MPa na 0,58MPa
- wydłużenie przy zerwaniu zmniejsza z 70% na 60%
- wartość współczynnika tarcia w stanie zawilgoconym zmniejsza z 0,35 na 0,30
- siłę przyczepności do betonu zmniejsza z 65N/mm² na 55N/mm²

ZESTAW II

Pytanie 1.

W nawiązaniu do odpowiedzi z dnia 13 marca 2017r. dotyczących przetargu pn.: „Budowa kompleksu boisk sportowych przy Zespole Szkół Gimnazjum nr 6 Szkoła Podstawowa nr 13 w Zawierciu Kromołowie ul. Filaretów” proszę o ustosunkowanie się do poniższego zapytania.

Zamawiający opisuje za pomocą parametrów technicznych wymagania w stosunku do nawierzchni poliuretanowej w sposób bardzo rygorystyczny zawężając możliwość oferowanych produktów do jednego wyrobu nawierzchni określonego producenta, co stanowi istotne naruszenie przepisów Ustawy PZP. Zgodnie z art. 7 ust. 1 ustawy PZP Zamawiający przygotowuje i przeprowadza postępowaniu o udzielenie zamówienia w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji oraz równe traktowanie wykonawców. W świetle art. 29 ust. 1 ww. ustawy przedmiot zamówienia opisuje się w sposób jednoznaczny i wyczerpujący, za pomocą dostatecznie dokładnych i zrozumiałych określeń, uwzględniając wszystkie wymagania i okoliczności mogące mieć wpływ na sporządzenie oferty. Ustęp drugi tego przepisu stanowi natomiast, iż przedmiotu zamówienia nie można opisywać w sposób, który mógłby utrudniać uczciwą konkurencję. Treść powyższych przepisów jednoznacznie wskazuje, iż przy sporządzaniu treści ogłoszenia oraz zawartych w nim wymogów nie można dokonywać opisu przedmiotu zamówienia w sposób, który wskazywałby na konkretny produkt czy wykonawcę. **Nieprawidłowe jest również żądanie indywidualnie oznaczonego produktu i niedopuszczenie produktów o porównywalnych parametrach.** Takie działania muszą być kwalifikowane jako naruszające zasady uczciwej konkurencji poprzez określenie w treści ogłoszenia indywidualnie oznaczonego produktu.

Jak obrazuje powyższe zestawienie wymagań, wymogi techniczne określone przez Zamawiającego są nie tylko niezgodne z obowiązującą normą budowlaną – którą zgodnie z art. 30 ust. 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych Zamawiający jest obowiązany stosować, ale zawierają one dodatkowe wymogi, wykraczające w nieuzasadniony poza przedmiotową normę w zakresie cech nie mających wpływu na wartości techniczne czy użytkowe nawierzchni syntetycznej.

Nowelizacja prawa zamówień publicznych została dokonana w celu wdrożenia do polskiego systemu prawnego Dyrektywy 2004/18/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie koordynacji procedur na roboty budowlane, dostawy i usługi. Z tej też przyczyny interpretacja przepisów wprowadzonych w wyniku nowelizacji powinna być dokonywana „w duchu” regulacji dyrektywy. Preambuła dyrektywy stanowi: „**Specyfikacje techniczne sporządzone przez publicznych nabywców muszą umożliwić otwarcie procesu udzielania zamówień publicznych na konkurencję.** W tym celu, musi istnieć możliwość składania ofert odzwierciedlających różnorodność rozwiązań technicznych. A zatem trzeba umożliwić sporządzanie specyfikacji technicznych na podstawie charakterystyki i wymagań funkcjonalnych, a w przypadku odniesienia do normy europejskiej lub - w przypadku jej braku

- do normy krajowej, instytucje zamawiające muszą brać pod uwagę oferty oparte na równoważnych ustaleniach. W celu wykazania równoważności, należy umożliwić oferentom przedstawienie dowodów w dowolnej formie. **Instytucje zamawiające muszą być w stanie uzasadnić każdą decyzję, w której stwierdzają brak równoważności w danym przypadku**”.

Reasumując, proszę o dopuszczenie nawierzchni poliuretanowej o parametrach zgodnych z załączonym dokumentem.

Nawierzchnia poliuretanowa z natryskiem strukturalnym, elastyczna, bezspoinowa, przepuszczalna dla wody, (nieprzepuszczalna dla wody typ N), dwuwarstwowa, instalowana maszynowo „in situ” (bezpośrednio na placu budowy).

Łączna grubość nawierzchni 13 mm

Kolor nawierzchni uzależniony od zamawiającego.

Parametry techniczne oferowanej nawierzchni są zgodne z normą PN-EN 14877:2014

Odpowiedź.

Działając w granicach określonych przepisami prawa, zamawiający, ma prawo sprecyzować przedmiot zamówienia o określonych minimalnych standardach jakościowych i technicznych oraz wymagać, aby przedmiot zamówienia był zrealizowany w jakości wyższej, niż standardowa, lub o podwyższonych parametrach. Zamawiający dokonując opisu przedmiotu zamówienia nie ma obowiązku opisywania przedmiotu zamówienia w sposób najbardziej dogodny dla ewentualnych wykonawców. Prawie nigdy nie jest możliwe opisanie przedmiotu zamówienia, który w ten czy inny sposób nie odpowiada części wykonawcom, a niektórych stawia w uprzywilejowanej pozycji. Zamawiający nie ma obowiązku, by tworzyć opis przedmiotu zamówienia dopasowany do sytuacji przedsiębiorcy, który jest zainteresowany kolejnym kontraktem, jeżeli produkt tego przedsiębiorcy nie odpowiada potrzebom zamawiającego, które w danym postępowaniu występują. Nie jest zadaniem Zamawiającego dopuszczenie do udziału w postępowaniu tylu wykonawców, ilu jest obecnych na danym rynku, ale zapewnienie (co najmniej trzy produkty to gwarantują) zachowania konkurencyjności z jednoczesnym zapewnieniem interesu zamawiającego, co do konkretnych rozwiązań.

Jednocześnie Zamawiający informuje, że dokonuje zmiany SIWZ w zakresie Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych jak niżej:

W STWiOR nr D 05.05. w punkcie 2.1. wprowadza następujące zmiany parametrów:

- wytrzymałość na rozciąganie obniża z 0,90MPa na 0,58MPa
- wydłużenie przy zerwaniu zmniejsza z 70% na 60%
- wartość współczynnika tarcia w stanie zawilgoconym zmniejsza z 0,35 na 0,30
- siłę przyczepności do betonu zmniejsza z 65N/mm² na 55N/mm²

II. Powyższe wyjaśnienia powodują, że Zamawiający dokonał na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Pzp zmiany treści SIWZ w zakresie jak określono w wyjaśnienia – patrz pkt I.

III. Powyższe zmiany treści SIWZ powodują zmianę terminów:

a) składania ofert: z 17.03.2017r. do godz. 11:00 na **20.03.2017r., do godz. 12:00**,

b) otwarcia ofert: z 17.03.2017r. o godz. 11:30 na **20.03.2017r., o godz. 12:30**.

Tym samym:

Wykonawca powinien umieścić ofertę wraz z pozostałymi dokumentami, oświadczeniami w zamkniętym opakowaniu. Opakowanie winno być oznaczone nazwą (firmą) i adresem wykonawcy, zaadresowane na adres **Miejski Zespół Obsługi Ekonomiczno-Administracyjnej Szkół w Zawierciu ul. Paderewskiego 49, 42-400 Zawiercie** oraz opisane w następujący sposób:

✂

Wykonawca	Zamawiający
.....	Miejski Zespół Obsługi Ekonomiczno-Administracyjnej Szkół) w Zawierciu ul. Paderewskiego 49 42-400 Zawiercie
Budowa kompleksu boisk sportowych przy Zespole Szkół Gimnazjum nr 6 Szkoła Podstawowa nr 13 w Zawierciu Kromołowie ul. Filaretów 9.	
Nie otwierać przed dniem 20.03.2017 r. godz. 12:30	

✂ *ramkę można wyciąć i nakleić na kopertę

Załącznik:

Tabela (zał. do pyt. 1, zestaw II).

Rozdzielnik:

- Wykonawcy zadający pytania,
- strona internetowa: http://www.mzoeas.zawiercie.eu/kategorie/bip_mzoea_szkol_w_zawierciu/

Kopia:

-a/a.

DYREKTOR
Marek Kozieł
Marek Kozieł

Handwritten signature